

FORMA DE ELIMINAR LA BASURA

La basura se debe botar en las Bolsas Verde o Azul designada por la ciudad de Gotemba



- Dejar la basura el día correspondiente hasta antes de las 8:30 am en el lugar de Recolección designado. Está prohibido dejar la basura el día o la noche anterior.
- En Gotemba se bota la basura en las bolsas designada por la ciudad, en la que deberá poner su nombre antes de desechar. Cumplir con las reglas sobre el uso del lugar de Recolección asignado.
- Sobre la basura de gran tamaño consulte previamente por Teléfono.



English



Chinese



Portuguese



Spanish

PREFECTURA DE GOTEMBA / DIVISIÓN DEL MEDIO AMBIENTE
(GOTEMBA SHI/KANKYO KA)

TEL 0550-83-1610/0550-88-0530

e-mail kankyo@city.gotemba.lg.jp

Basura Combustible...No puede colocar botellas ni latas

Día de Recogida

2 veces/semana



- Desechar la basura bien amarrada en la Bolsa Verde designada por la ciudad.
- Escurrir bien el líquido de los residuos de comida.
- Se considera basura de gran tamaño, aquella que no cabe en la bolsa de 45l.
- Pañales desechables, verificar pág.2

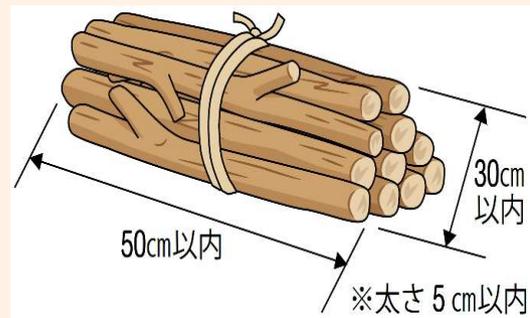
※ Cubrir con la malla.

※ No se puede botar una bolsa sin nombre.



Forma de botar las ramas del árbol

- Las ramas deben ser atadas de la forma como se grafica líneas abajo.



- ※ En caso de querer eliminar gran cantidad de basura, contáctele previamente por teléfono.

La basura Combustible es incinerable y se elimina en la Bolsa Verde designada por la ciudad.

No puede botar basura sin escribir su nombre en la bolsa.



○ Forma de eliminar Pañales Desechables

Sólo se puede botar pañales desechables, los cuales deberán ser colocados en una bolsa transparente. (Puede usar la bolsa verde designada por la ciudad).

El día señalado para
basura incinerable

【Forma de Reducción】

- Amarrar la bolsa
- Poner sólo Pañales desechables
Escribir en la bolsa
「KAMIOMUTSU」 y su 「Nombre」
para que sea recogida.
- Use bolsa transparente que
pueda ser visible el contenido.

紙おむつ
御殿場大町

Formas Incorrectas



Mezclar con otro tipo de
basura



Ponerlos en bolsa no
transparente



No está escrito
KAMIOMUTSU NOMBRE

Basura No Combustible • • • No se puede colocar basura incinerable



※ Si no escribe su nombre la bolsa no será recogida.

Día de Recogida

2 veces/Mes

- Se elimina en la **Bolsa Azul** designada por la ciudad, debe estar amarrada.
- Los objetos puntiagudos deben ser envueltos en papel y colocados en la bolsa azul para su reducción.
- Los objetos oxidados se elimina en la basura No incinerable.
- Para la reducción de la tierra usada en la jardinería deberá comunicarse previamente por teléfono.

<Forma de eliminar Paraguas>

- Si no cabe en la bolsa de 45l, será clasificado como Basura Voluminosa.
- El Paraguas o Sombrilla, puede ser colocado en la bolsa azul designada por la ciudad, aunque sobresalga.



※ Si desea eliminar gran cantidad de basura, comunicarse previamente por teléfono.

La Basura No Combustible es No Incinerable se elimina en la Bolsa Azul designada por la ciudad de Gotemba.

Si no coloca su nombre no será recogida



Latas . . . No se puede botar latas con contenido



Día de Recogida

2 veces/Mes

- Se puede botar latas de leche en polvo, latas de dulces.
- No se puede botar latas oxidadas, ni envases de aerosol.
- No se puede botar latas con contenido en su interior.

Botellas . . . No se puede botar botellas con contenido



Día de Recogida

2 veces/Mes

- Se puede botar Envases de vidrio de alimentos
- No se puede botar vasos.
- Se puede botar envases de vidrio que no puedan ser separados de su tapa.

Metales . . . Productos cuya fabricación presenta más del 80% metal



Día de Recogida

2 veces/Mes

- Se considera como Basura de Tamaño Grande, aquella que no cabe en la bolsa de 45l.
- Se puede botar Tubos de metal hasta 1.5m.
- Se puede botar Martillos, alicates, sacaclavos.
- No se puede botar objetos oxidados.

Electrodomésticos pequeños . . . Los que funcionan a corriente o pilas



Día de Recogida

2 veces/Mes

- Se debe retirar las pilas antes de botarlos.
- Se considera como Basura de gran tamaño, aquellos objetos que no caben en la bolsa de basura de 45l.

Latas de aerosol . . . Se puede botar sin tener que perforarlas



Día de Recogida

2 veces/Mes

- Se puede botar incluso con su contenido lleno.
- Se puede desechar la lata con la tapa puesta.

Botellas PET . . . Se puede botar en las bolsas de malla azul



Día de Recogida

2 veces/Mes

- Se debe enjuagar el interior, retirar la etiqueta y la tapa para poder desecharla
- La tapa y etiqueta retirada se elimina con la basura incinerable.
- La botella PET sucia se elimina con la basura incinerable.

Papel Usado • • • Clasificar según la categoría



Día de Recogida

2 veces/Mes

- No habrá recogida el día de lluvia o nieva.
- Clasificar el papel según su categoría y atarlos con una cuerda de papel.
- Los papeles diversos pueden ser colocados en bolsa de papel para su reducción.

Encendedores / Pilas secas • • • Colocarlos en una bolsa transparente



Día de Recogida

2 veces/Mes

- Para eliminar encendedores deberá colocarlos en bolsa transparente para visualizar el contenido.
- Para eliminar Pilas secas deberá colocarlas en bolsa transparente.

 Encendedores



 Pilas secas

- Para eliminar los cilindros de gas de dióxido de Carbono (CO₂), deberá colocarlos en bolsa transparente.

Días de recolección de basura doméstica por área



Área	Distrito Administrativo	Basura Combustible	Reciclables (Botellas, Latas, Papel Usado)	Basura No Combustible, Basura Nociva, Basura Peligrosa, Reciclables (Botellas de PET, Metales, Electrodomésticos Pequeños)
Gotemba	Ninooka, Niihashi y Yuzawa	Lun./Jue.	1° y 3° (Mié.)	2° y 4° (Mié.)
	Hagiwara, Nimaibashi, Nishitanaka (excluyendo algunas áreas) y Kayanoki	Lun./Jue.	1° y 3° (Vie.)	2° y 4° (Vie.)
	Gotemba, Nishitanaka (una parte de Soritagumi), Hokokubara y Hitosugi	Lun./Jue.	2° y 4° (Mar.)	1° y 3° (Mar.)
	Fukasawa, Higashiyama, Higashitanaka, Ayuzawa, Nishitanaka (Kitaharagumi) y Nagahara	Lun./Jue.	2° y 4° (Vie.)	1° y 3° (Vie.)
Fujioka	Kamado, Hagikabu, Numata, Futago, Nakayamakami, Kazaana, Nakashimizu y Komakado	Mar./Vie.	1° y 3° (Lun.)	2° y 4° (Lun.)
	Nakayamashimo, Osaka, Machiya, Takouchi, Ojiri, Kouyama y Fujimihara	Mar./Vie.	2° y 4° (Lun.)	1° y 3° (Lun.)
	Kawashimata, Morinokoshi, Suginazawa y Yazaki	Mar./Vie.	1° y 3° (Jue.)	2° y 4° (Jue.)
Harasato	Kawashimata, Morinokoshi, Suginazawa y Yazaki	Mar./Vie.	1° y 3° (Jue.)	2° y 4° (Jue.)
	Jinba, Itazuma, Hotozawa, Nagatsuka y Osawa	Mar./Vie.	2° y 4° (Mié.)	1° y 3° (Mié.)
	Kitabata	Mar./Vie.	2° y 4° (Jue.)	1° y 3° (Jue.)
Tamaho	Gumizawashimo	Mar./Vie.	1° y 3° (Mié.)	2° y 4° (Mié.)
	Gumizawakami	Mar./Vie.	2° y 4° (Mié.)	1° y 3° (Mié.)
	Nakabatahigashi, Nakabatakita, Nakabataminami, Nakabatanishi y Kawayanagi	Mar./Vie.	2° y 4° (Jue.)	1° y 3° (Jue.)
Inno	Inno (área entera)	Lun./Jue.	2° y 4° (Mié.)	1° y 3° (Mié.)
Takane	Takane (área entera)	Lun./Jue.	1° y 3° (Mar.)	2° y 4° (Mar.)



Ciudad de Gotemba

